

SÌ a un vero polo sportivo, NO a un quartiere speculativo

DOMANDA DI REFERENDUM

I sottoscritti cittadini aventi diritto di voto nel Comune di Lugano, avvalendosi della facoltà concessa dall'art. 75 LOC e dall'art. 41 del Regolamento comunale, chiedono sia sottoposta a votazione popolare la seguente risoluzione relativa al **Messaggio no 10774 - Polo Sportivo e degli Eventi (PSE) / Accordo generale di partenariato pubblico privato**, approvata dal Consiglio comunale del 29 marzo 2021, pubblicata all'albo comunale il 1° aprile 2021.

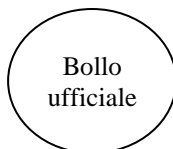
1. L'accordo generale di partenariato pubblico privato e relativi allegati tra la Città di Lugano, HRS Real Estate AG, HRS Investment AG, Credit Suisse Funds AG, Credit Suisse Anlagestiftung e Stadio Immobiliare SA è approvato.
2. I fondi coinvolti dalle operazioni previste nell'accordo generale di partenariato pubblico privato sono trasferiti alla sostanza patrimoniale.
3. Sono concessi i diritti di superficie per sé stanti e permanenti previsti nell'accordo generale di partenariato pubblico privato alle condizioni in esso stabilite.
4. Il Municipio è incaricato del seguito della procedura. In particolare, è incaricato di rappresentare il Comune in tutte le relazioni contrattuali e accordi esecutivi previsti dall'accordo generale di partenariato pubblico privato.
5. Il Municipio si impegna a dare seguito alle "azioni richieste" esposte nel capitolo "Considerazioni politiche finali" del rapporto della Commissione della Gestione.

Firme raccolte nel Comune di LUGANO				
N.	Cognome e Nome	Data di nascita (giorno,mese,anno)	Firma autografa	Controllo (lasciare in bianco)
1				
2				
3				
4				
5				
6				
7				

Termine per la raccolta delle firme: 31 maggio 2021 (scadenza del termine di referendum)

Attestazione: Si attesta che le firme apposte su questa lista sono tutte di cittadini aventi diritto di voto in materia comunale ed iscritti nel catalogo elettorale del comune di Lugano

Luogo e data:



Il Funzionario incaricato:
(firma e funzione)

AVVERTENZA (art. 96 LEDP) 1. L'avente diritto di voto appone la propria firma autografa accanto alle sue generalità, le quali devono figurare scritte a mano e leggibili su una lista intestata al proprio Comune di domicilio.

2. L'avente diritto di voto incapace di scrivere può fare iscrivere il proprio nome e cognome da una persona di sua scelta. Questi firma in suo nome e mantiene il silenzio sul contenuto delle istruzioni ricevute; in questo caso nella colonna «firma autografa», iscrive in stampatello il proprio nome con l'indicazione «per ordine» e appone la propria firma.

3. Egli può firmare una sola volta la stessa domanda.

4. Chiunque contravviene a quanto prescritto dal cpv. 3 è punito dalla Cancelleria dello Stato con una multa fino ad un massimo di 1'000 franchi, riservate le sanzioni previste dal Codice penale svizzero. (art. 95 lett. f. LEDP) È punibile con una pena detentiva sino a tre anni o con una pena pecuniaria di chi commette i reati di corruzione elettorale (art. 281 Codice penale svizzero) o di frode elettorale (art. 282 Codice penale svizzero).

Le liste sono da ritornare subito, al più tardi entro il 25 maggio 2021, al Comitato referendario PSE, C.P. 4219 – 6904 LUGANO 4. Per altre liste: referendumpse@gmail.com